

行政院及所屬各機關出國報告
(出國類別：定期會議及訪問)

赴日參加「關西崇正會懇親大會」
暨「東京崇正公會交流活動」報告



服務機關：行政院客家委員會

姓名職稱：黃主任委員玉振

羅專門委員惠如

黃科員孝怡

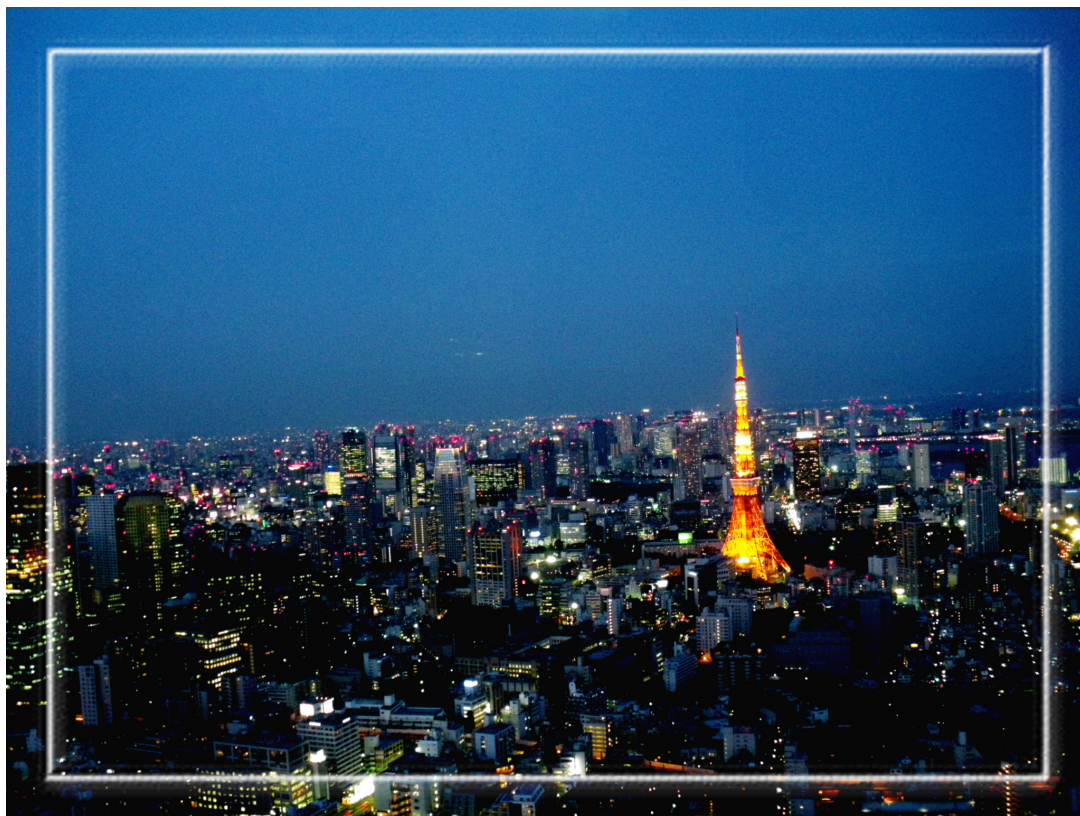
派赴國家：日本

出國期間：100.09.17-100.09.19

報告日期：100.10.03

赴日參加「關西崇正會懇親大會」暨「東京崇正公會交流活動」報告

壹、緣起.....	3
貳、出國人員及行程.....	4
參、活動紀要.....	5
一、參加關西崇正會主辦「精采一百・客家風采懇親大會」.....	5
二、參加東京崇正公會主辦之交流活動.....	8
三、參訪淺草觀音寺、遠眺東京新地標.....	12
肆、心得與建議.....	16
伍、結語.....	19
陸、照片集錦.....	20



從六本木之丘（Ropponki Hills）眺望東京都夜景，東京鐵塔燈火耀眼，令人驚嘆。

壹、緣起

客家人足跡遍布全球，無論歐美或亞澳，在世界的每個角落，幾乎都能遇見成就非凡的客家鄉親，不僅在事業上有傑出的表現，他們致力於保存客家文化、推廣客家語言的精神，更是推動客家邁向國際的一大動力。爰此，本會將「海外交流」列為業務推動的重點項目之一，不斷強化與海外客家鄉親的聯繫，一方面辦理各類型客家文化活動，廣邀海外人士回台參與；另一方面，更藉由出席參與海外社團年度盛會，向僑胞們表達關心與祝福。

「關西崇正會」及「東京崇正公會」是日本地區相當具有影響力的客家社團，分別在日本關西地區及關東地區扮演推動客家事務的重要角色；為聯繫海外客家鄉親情誼，每年皆固定於3月底、4月初舉辦年度會員懇親大會，除了當地客家僑胞盛情參與，本會自民國91年起，每年皆由主任委員或是副主任委員率員出席兩大盛會。

因逢日本311震災，今(100)年「關西崇正會」將「精采一百·客家風采懇親大會」延至9月17日辦理，「東京崇正公會」則於9月20日舉辦「台日音樂交流公演大會」。為表達政府對海外客家僑胞之關懷與重視，同時藉機宣揚本會施政目標及成果，進而與當地客屬團體維持良好情誼，使其成為本會推動日本地區客家事務之重要據點，本會特由黃主任委員玉振率員專程赴日，以與「關西崇正會」及「東京崇正公會」之幹部與會員同慶。

惟「東京崇正公會」主辦「台日音樂交流公演大會」之日期適逢立法院開議，本會黃主委須趕回台灣備詢，無法親身參與。幾經思量，「東京崇正公會」特邀集重要幹部於9月18日晚間齊聚，並力邀黃主委參與該交流大會；本會除由黃主委親自率員出席，並委請駐日代表處訂製花籃，祝賀9月20日舉辦之「台日音樂交流公演大會」圓滿成功。

此外，為宣慰海外僑胞，弘揚客家文化之美，及提供國內優秀客家藝文團隊國際展演舞臺，在了解兩大盛會之節目規劃後，本會特補助應邀演出之「苗栗縣頭份鎮婦女合唱團」，協助該團體赴日展現高水準客家文化演出。

貳、 出國人員及行程

考量立法院質詢時間以及兩大社團之活動辦理時間，本會黃主委率羅專門委員惠如、黃科員孝怡，以緊湊且有效率之節奏安排行程，於 100 年 9 月 17 日搭乘一早的班機赴日，9 月 19 日則在參訪及拜會行程後，於晚間返抵國門。

行程摘要表列如下：

日期		預定停留地點	預定行程
月	日		
9	17 (週六)	臺北-大阪	1. 搭機抵達大阪 2. 參加日本關西崇正會懇親大會
9	18 (週日)	大阪-東京	1. 搭乘新幹線至東京 2. 參加東京崇正公會交流大會
9	19 (週一)	東京-臺北	參訪天空樹及淺草觀音寺 搭機返回臺北



參、活動紀要

一、參加關西崇正會主辦「精采一百・客家風采懇親大會」

(一) 關西崇正會簡介

日本關西崇正會成立於民國 57 年，首任會長為邱添壽先生，總幹事為謝坤蘭先生，該會迄今已有 40 多年歷史，涵蓋地區為大阪府、京都府、兵庫縣、滋賀縣、奈良縣、和歌山縣等二府四縣。



依該會組織章程規定，凡居住於日本關西地區之客家鄉親，不分國籍、宗教、思想、職業，均可申請成為會員；其成立宗旨係秉持會員相互扶持之精神，促進彼此的親睦聯誼及推廣經濟、文化、學術交流為目的，目前會員約有 600 多人。

邱添壽會長領導會務 30 多年後，於民國 90 年退休，續由黃達輝先生、謝坤蘭先生先後繼任。民國 96 年，謝坤蘭會長卸任，推選出陳荆芳先生接任，並於民國 98 年獲選連任迄今。該會至今仍每年召開會員暨懇親大會，報告一年來的工作內容，並聯繫會員情感。

(二) 會議資料

1. 時間：100 年 9 月 17 日 16 時 20 分至 20 時
2. 地點：大阪府神仙閣餐廳
3. 參與人員：
 - (1) 本會黃主任委員玉振、羅專門委員惠如、黃科員孝怡以及苗栗縣頭份鎮婦女合唱團。
 - (2) 台北駐大阪經濟文化辦事處黃處長諸侯、陳組長敏永等一行約 10 人；台灣觀光協會大阪事務所王所長紹旬。
 - (3) 新北市客家事務局彭局長惠圓；客籍立法委員徐耀昌之夫人；世界客屬總會劉副理事長秀珍。

- (4) 中華民國留日京都華僑總會會長；中華民國留日大阪中華總會何副會長武雄；日本關西崇正會副會長安田伊佐男；日本關西崇正會副會長城年德及多位日本眾議員。
- (5) 表演團體及各地僑團共約 200 多人。

(三) 過程簡述

「精采一百·客家風采懇親大會」在關西崇正會陳會長荆芳致詞下，正式開幕。陳會長首先向所有與會貴賓致謝，感謝大家不遠千里前往參加懇親大會；他表示，中華民國建國 100 年，是所有人的光榮與驕傲，因此特別以客語致詞，也希望藉以帶動海外鄉親傳承客語，將客家文化延續下去。隨後，陳會長特別邀請黃主委上台與大家分享推動客家事務的心得。



關西崇正會陳會長荆方致歡迎詞，感謝與會貴賓出席盛會。

黃主委以客家俗諺「好時好日多風雨」作為開場白，他表示原訂三月前來參加關西崇正會的懇親大會，卻因日本 311 震災而延後；終於等到與大家見面的這天，飛機卻罕見地因維修安檢而晚了一個小時抵達；到了大阪，原本萬里無雲的好天氣，卻突然下起傾盆大雨。黃主委笑說，或許這就是俗稱的「好事多磨」，也可以預見本次懇親大會必將圓滿成功。



行政院客委會黃主委玉振感謝海外客僑的傳承客家精神，並分享推動客家事務心得。

上任 1,215 天以來，身為苗栗三灣農村子弟的黃主委肩負為客家打拼的任務，總是兢兢業業，未曾回家吃晚餐。他提到，在當前政府持續努力不懈下，客語扎根在台灣漸漸有了起色，越來越多年輕人投入客家文化的行列；「這是一個很辛苦的過程，而我知道，在海外要保存母

語，更是非常艱難」，黃主委感同身受地說。

「沒有語言就沒有文化；沒有文化，族群就會滅絕了！」黃主委不僅以這句話呼籲在場客家僑胞們為傳承客語多費些心力，更帶來《好客 100 句》以及《客家新印象》等出版品，盼能讓海外鄉親藉以重拾對台灣客家的濃厚情感，進而將客家傳統在海外發揚光大。

黃主委以「語言」、「文化」、「產業」及「海外交流」等四大面向，簡要地向所有與會來賓報告自《客家基本法》通過以來，行政院客委會近年來推動客家事務的實績。他表示，最重要的是讓台灣土地上的多元族群能夠互相認識、了解、欣賞與接受，一方面打造客家新印象，另一方面更要扭轉刻板印象，讓台灣客家散發出截然不同以往的光芒。



黃主委特別親自頒發行政院客委會諮詢委員聘書給陳會長荆芳，感謝他長年在海外推動客家事務。

從客語認證考試的獎學金制度，即將試辦的幼幼級客語認證考試，到客語薪傳師補助要點，在在都是為客語扎根及文化傳揚所做的努力。而建立「Hakka Taiwan (台灣客家)」品牌，以及帶領客家特色商品走向國際展場，更是台灣客家國際化的重要里程碑。



由行政院客委會輔導之

「HAKKA TAIWAN (台灣客家)」特色商品，已逐漸走向國際化。

黃主委最後強調，新政府上任後，行政院客委會在 3 年內即提前達到「預算倍增」的目標，所編列的各項細目中，又以海外預算成長 3 倍最為引人注目。除加開各項海外人才培訓課程，更預定於 10 月派遣客家青年訪問團赴中南美洲宣慰僑胞，11 月則辦理全球客家懇親大會，盼世界各地的客家鄉親能藉此活絡感情，凝聚向心力。

嗣後則由其他貴賓輪流致詞，並在與會人員共同舉杯歡慶之餘進行紀念品互贈及懇親交流餐會，會中並由本會率領之苗栗縣頭份鎮客家婦女合唱團，以及新北市客家事務局與新竹縣政府所補助之表演團隊，進行精采絕倫的客家山歌表演，博得全場來賓熱烈喝采，全場氣氛熱鬧而歡愉；大會最後在全體貴賓及鄉親齊唱「客家本色」歌聲中圓滿結束。



在行政院客委會協助下，苗栗縣頭份鎮婦女合唱團受邀前往日本關西崇正會一年一度懇親大會引吭高歌，精彩演出博得滿堂彩。

二、參加東京崇正公會主辦之交流活動

(一) 東京崇正公會簡介

東京崇正公會在前監委邱念台倡議領導下，於民國 52 年創立，由數十位旅居東京之客籍人士響應組成，至今會員人數約有 450 人。

該會成立之宗旨以秉持會員相互扶持之精神，促進會員之親睦聯誼及福



利，並維持客家優良傳統為目的。舉凡居住日本且具客家意識或對客家有興趣者，不分信仰、政治、國籍，皆可依該會所定入會手續加入組成。

目前東京崇正公會會長為在出身苗栗縣的劉茂榮先生，他在日本取得醫學博士學位後，於千葉縣行醫多年。該會每年召開會員大會暨懇親大會，報告年度工作內容及聯繫會員情感，另每 3 年改選一次理監事，以維持會務正常運作。

(二) 活動資料

1. 活動時間：100 年 9 月 18 日 17 時 30 分至 20 時 30 分
2. 活動地點：東京都港區外苑飯店
3. 參與人員：
 - (1) 本會黃主任委員玉振、羅專門委員惠如、黃科員孝怡。
 - (2) 台北駐日經濟文化代表處馮代表寄台、陳副代表調和、僑務組趙組長雲華、文秘書君妃、陳先生文偉等人。
 - (3) 東京崇正公會重要幹部共約 30 多人。



(三) 過程簡述

因適逢立法院院會期間，而不克出席 9 月 20 日東京崇正公會舉辦的「台日音樂交流公演大會」，黃主委特提前至 9 月 18 日晚間與東京崇正公會重要幹部座談交流及餐敘，交換海外客家事務的經驗與意見。



東京崇正公會劉會長茂榮致詞，歡迎大家抽空參與交流活動。

交流活動在劉茂榮會長簡要致詞下正式展開，他特別感謝駐日代表處、國內鄉親及僑界友好團體給予支持及盛情參與，並強調今後亦將秉持不涉政治、不分國籍、不問宗教信仰的原則，致力推展客家事務，促進臺日交流，為民主、和平的社會貢獻心力。

續由本會黃主委致詞，並表達對海外客家鄉親的感謝與關心。黃主委表示，雖然推動族群事務的過程相當辛苦，但身為客家子弟的他，能夠為客家盡心盡力，他不僅非常感恩，更感到十分快樂與榮耀。

他特地從台灣帶來《客家新印象》與《好客 100 句》等出版品，一方面希望能帶給大家嶄新的客家印象，也期許大家能在海外繼續傳承客語、發揚客家，因為「沒有語言就沒有文化；沒有文化，族群就會滅絕了！」

黃主委指出，行政院客委會正在推動客語能力認證獎學金制度，也確實成功引領客語學習風潮，國民中小學生通



黃主委抱持著感恩的心，在交流餐會上與在場嘉賓分享經驗。

過客語能力認證的比例較以往高出八倍之多。年底更預計推出幼幼級客語能力認證，希望讓客語真正扎根，進而讓客家精神永續傳遞下去。

為同時發揚客家傳統及推動客家產業，行政院客委會力推「客庄 12 大節慶」，透過每個月至少一個的大型客家節慶活動，讓其他族群也能了解、欣賞客家之美；黃主委說，「客庄 12 大節慶」成功吸引眾人眼光，更有國際頻道專程拍攝，錄製專輯，讓全亞洲都能體驗台灣客家精彩時刻。

最後，黃主委力邀鄉親參加 11 月將在台灣舉行的「全球客家懇親大會」，他表示，行政院客委會所編列的客家預算已激增 3 倍，不但舉辦各種研習培訓班、海外客家社團負責人諮詢會議，今年也首度籌組客家青訪團至中南美洲宣慰僑胞，更盼世界各地的客家鄉親能透過這些活動，聯繫情感，凝聚彼此向心力，在世界各角落展現客家力。



台北駐日經濟文化代表處馮大使
寄台得知黃主委將出席交流活
動，特別撥空參與。

嗣後馮代表寄台抵達會場，帶來祝賀與關心，他指出，台日之間的關係日漸友好，從赴日免簽證，到松山羽田直飛，在在可見得台日關係愈發緊密。馮代表強調，今後亦將積極展開各項交流活動，以強化兩國間的友好關係。在舉杯共賀後，開始進行餐會，眾人相互寒暄與交換意見，而交流會議也在歡愉與熱鬧的氣氛中圓滿落幕。